

Norsk hverdag med Lada

Enkle historier fra livet i Norge



Kru Rattanaporn

ชื่อหนังสือ : Norsk hverdag med Lada

ชื่อผู้แต่ง : รัตนภรณ์ อุตรา

เดือนและปี ที่เผยแพร่ : มิถุนายน 2569

ISBN (e-book) : 978-616-636-391-3

ราคา 890 บาท

จัดทำโดย : รัตนภรณ์ อุตรา

68 หมู่ 17 บ้านเมืองทอง ตำบลปากคาด

อำเภอปากคาด จังหวัดบึงกาฬ 38190

สงวนสิทธิ์หนังสือเล่มนี้ตามพระราชบัญญัติ(ฉบับเพิ่มเติม)

พ.ศ.2558

ห้ามคัดลอกเนื้อหา ภาพประกอบ รวมทั้งดัดแปลงเป็นแผ่น

บันทึกเสียง ตลับวีดิทัศน์

หรือเผยแพร่ด้วยรูปแบบ และวิธีการอื่นใดก่อนได้รับอนุญาต

Velkommen til Norsk hverdag med Lada. Denne boken er skrevet for deg som ønsker å lære norsk gjennom enkle historier fra hverdagen i Norge. Gjennom Ladas opplevelser får du møte både språket, kulturen og små øyeblikk som mange kjenner seg igjen i.

Historiene er skrevet med enkelt språk, slik at du kan lytte, lese og lære i ditt eget tempo. Målet er ikke å forstå hvert eneste ord, men å bli tryggere på norsk litt etter litt.

Jeg håper at Ladas reise kan gi deg både ny kunnskap, motivasjon og glede på din egen vei i Norge.

God lesing og god lytting!

Kru Rattanaporn

ยินดีต้อนรับสู่หนังสือ Norsk hverdag med Lada

หนังสือเล่มนี้จะพาคุณเรียนรู้ภาษา นอร์เวย์ ผ่าน
เรื่องราวเล็ก ๆ ในชีวิตประจำวันของ "ละดา"
หญิงไทยคนหนึ่งที่กำลังเรียนรู้และใช้ชีวิตใน
นอร์เวย์

หวังว่าเรื่องราวเหล่านี้จะช่วยให้คุณพัฒนาภาษา
นอร์เวย์ เข้าใจสังคมและวัฒนธรรมนอร์เวย์มากขึ้น
และขอมอบกำลังใจในการก้าวเดินบนเส้นทางของ
คุณเอง

ขอให้มีความสุขกับการอ่านและการฟังค่ะ

ครูรัตนภรณ์

Norsk hverdag med Lada

Ep 1 Ladas første dag i Norge	5-9
Ep 2 Da Lada så snø for første gang	10-17
Ep 3 Lada lærer å kle seg om vinteren	18-24
Ep 4 Lada savner Thailand	25-32
Ep 5 Lada oppdager norske tradisjoner	33-40
Ep 6 En vanlig morgen hos Lada	41-48
Ep 7 Lada reiser til jobb	49-56
Ep 8 Lada handler på butikken	57-64
Ep 9 Lada planlegger uken sin	65-71
Ep 10 Små gleder i Ladas hverdag	72-81



Ladas første dag i Norge

Hei! Jeg heter Lada.

I dag vil jeg fortelle om min første dag i Norge.

Jeg husker dagen veldig godt. Jeg var spent, men også litt nervøs. Jeg skulle begynne et nytt liv i et nytt land.

Flyet landet på flyplassen etter en lang reise fra Thailand.

Jeg hadde sittet mange timer på flyet, og jeg var ganske trøtt. Da jeg gikk ut av flyet, kjente jeg den kalde luften. Det var mye kaldere enn jeg var vant til.

Jeg så mennesker fra mange forskjellige land. Noen snakket norsk, og andre snakket andre språk. Alt rundt meg virket nytt og spennende.

På flyplassen ventet familien på meg. Jeg ble veldig glad da jeg så dem. Etter den lange reisen føltes det trygt å møte kjente mennesker.

På vei hjem satt jeg i bilen og så ut av vinduet. Jeg la merke til de brede veiene, de fine husene og den vakre naturen. Alt så annerledes ut enn i Thailand.

Da vi kom hjem, spiste vi middag sammen. Vi snakket, lo og delte historier. Jeg følte meg velkommen.

Senere på kvelden satt jeg stille ved vinduet. Utenfor var det rolig. Jeg tenkte på familien og vennene mine i Thailand. Jeg savnet dem allerede litt.

Samtidig var jeg spent på framtiden. Jeg visste ikke hva som ventet meg i Norge. Jeg måtte lære et nytt språk, forstå en ny kultur og bygge et nytt liv.

Det føltes både spennende og litt skummelt. Men jeg visste én ting. Jeg hadde tatt det første steget.

Den første dagen i Norge var starten på et nytt kapittel i livet mitt.

I dag, når jeg tenker tilbake på den dagen,
smiler jeg.

For noen ganger begynner de største
eventyrene med ett lite skritt.

Takk for at du lyttet.

Livet handler ikke om å være perfekt.
Det handler om å fortsette å gå videre, ett
skritt om gangen.

